

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknak és tanítóknak egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; helyg-díj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, helyg-díjjal, nyugtábóllyeggel és támlappal együtt 3 frt.
Nyitási soroként 30 kr.
többesori hirdetésnél kedvezmények nyújthatnak.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadónakhoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bármentetlen levelek csak ismert kéztől fogadhatók el.

Az új fogyasztási adók.

— Szesz, cukor, sör. —

Azokat a polgárokat, akik nem érnek rá a napi politika hullámcsapásaira figyelni, némi aggodalommal töltötte el az a hír, hogy a magyar képviselőház a legközelebbi napokban új fogyasztási adó törvényjavaslattal foglalkozik.

A szesz, cukor és sör esnek az új adónem alá, — tehát olyan fogyasztási cikkek, amelyek a legszelebb rétegek mindennapi életének csaknem nélkülözhetetlen élelmi cikkeit képezik s amelyek bármily csekély drágítása is a legerősebben belesnyúl az egyszerűbb polgárság megélhetési viszonyaiba.

Konstatáljuk azonban, hogy nagy aggodalomra éppenséggel nincsen ok.

Az „új” adónem csak a kivétel és a kezelés egyszerűsítése tekintetében újak, de egyébként maradnak a régiek az adó eredeti összegében.

Hogy ezt megértjük, ahhoz némi-leg ismerni kell a mostani adózási rendszert. Még azok is, akik mindennap élnek az egyik-másik fogyasztási cikkekkel, csak ritkán tudják például, hogy annak árában együttesen kétféle adót fizetnek meg: a termelési adót és a fogyasztási adót. A szeszt pl. erős adóval rótták meg a kinstár mindjárt a termelő kamrájában, vagy még az üstben. Mikor aztán onnan kikerült a forgalomba, az illető területen fogyasztási adót róttak rá, vagy közvetlenül, vagy közvetve, azaz adóbérletek útján, melyet a kisforgalomban voltak kénytelenek behajtani azt a fogyasztási adót, amelyet a kinstár a bérlet fejében rájuk kirótt.

Tehát az eddigi rendszer meglehetősen komplikált volt már csak azért is, mert a szesz, cukor és sör nem mindig ugyanazon az adóterületen fogyasztatik el, mint ahol termeltetett, s így a termelő ország igen sok esetben elesett a fogyasztási adótól, ami rájuk, Magyarországra nézve súlyos terhet képezett ez ideig.

Ezt az anomáliát szünteti meg az új törvény.

Nem lesz többé komplikálva a kétféle adó beszedése, mert a kinstár egyenesen a termelőre veti ki mind a két adónemet, a termelési és a fogyasztási adót együttesen, s egyúttal megszünteti az adóbérleteket, mint amelyek nem működtek a fogyasztási adó beszedése körül elég sikerrel, vagy pedig erősen drágították az illető fogyasztási cikkeket.

A közönség tehát nincs megróva új adóval, a szesz, cukor, sör egy krajczárral sem lesz drágább s csak talán a kinstár nyerhet némileg a kezelés egyszerűsítésével és tömörked munkacseré megtagarításával.

Viszont a termelőknek sem lesz drágább a dolog, mert azt az összeget, amivel a kinstár megrója, visszkapja a fogyasztáson, amely persze nem lehet drágább, mint a korábbi bérletek által kirótt fogyasztási összeg.

Népszerűbben megmagyarázni a dolgot úgy lehetne, ha azt mondjuk, hogy a boltosnál eddig 20 kr-ért vetünk egy adag pálinkát, holott a boltos, aki a regalét bírli, a termelőtől 12 kr-ért vette. Tehát a bérlet boltos beszédett rajtunk a 12 kron fálul 6 krt, mint fogyasztási adót s még 2 krt a saját javára. Ezentúl a boltos 18 kr-ért kapja a pálinkát a termelőtől s eladja 2 kr. haszonnal a maga részére ugyancsak 20 kr-ért, — ami végeredményében egy és ugyanaz.

Már most tehát minden jó volna, ha az újítás nem járna némi galibával.

Az a kérdés merült fel, hogy mit csinálnak azok a városok és községek, amelyeknek a fogyasztási adóbérletekből eddig tetemes jövedelmek voltak? s mit csinál az a sok ezer család, amely existenciáját a regálebérletnek köszönhet?

Ez a nehéz kérdés akasztotta meg már a bizottsági tárgyalásnál a képviselőket, s csak a pénzügyminiszter világos és gyors felvilágosítása nyugtatta meg a támadó aggodalmakat.

A miniszter kijelentette, hogy állami érdek fűződik ahhoz, hogy az érdekelt városok és községek háztartásában komoly zavarok ne álljanak elő. Ezért már készül az a javaslat is, melynek értelmében az illető fogyasztási adót bérlet városok és községek megfelelő segítségben fognak részesülni. Természetes, hogy e segítség nem multhatja fölül azon átlagos jövedelmet, melyet a városok az elmúlt bérleti években kimutattak.

Az egyes adóbérletekre vonatkozólag a miniszter nem adott annyira kielégítő választ. A szeptember elsejére történő felmondás ugy a törvény, mint a szerződések értelmében jogos. Az emberileg méltányos eljárás csak oda terjedhet, hogy a miniszter kész a felmondási időt az év végéig meghosszabbítani, amikor a szerződés érvénye különben is megszűnik, mert meg nem kosszabbíthatik.

Igaza van a miniszternek! Törvény és szerződés így szólnak. A méltányosság pedig három hónapi türelmet enged.

De ne feledjük el, hogy ezzel több ezer existenciája válik ismét proletárrá s veszti el biztos kenyerét. Az állam szempontjából pedig az sem közömbös, hogy ezzel több ezer biztos adózó polgárt elveszít és a kenyér nélküliek, de kenyérkereset után futkosók roppant tömege tetemesen fog szaporodni.

Akik már vagyont szereztek az adóbérletekből, azok találnak új foglalkozást, de akik a bérletből csupaszon, vagyon nélkül állanak ki, azokra nézve a keserves nélkülözés évei fognak bekövetkezni. A méltányosság azonban ne gombolkozzék be annyira, hogy szűkkeblűségnek lássák!

A új adónak ezt az egyetlen hibáját, meg vagyunk róla győződve: könnyen lehetne korrigálni egy kis jó akarattal.

A. T.

Városi közgyűlés.

Szilágy-Somlyó város képviselő testülete f. hó 16-án Kaizler György alispán elnökölte alatt f. hó 18-án pedig Gencsy Sándor polgármester elnökölte alatt rendkívüli közgyűlést tartott.

A 16-iki közgyűlésnek egyedüli tárgya a városi végrehajtói állomásnak választás útján való betöltése volt. A lapunk előbbi számában jelzett pályázók közül szavazattöbbséggel Farkas Károly eddig a városnál alkalmazásban volt díj-nok választatott meg.

A f. hó 18-án és folytatva tartott képviselői közgyűlés több olyan fontos kérdésben hozott döntő határozatot, amelyek már évek óta, hol egy, hol más alakban városi közgyűléseinknek, ugy-szólvá állandó kérdését képezték.

Olvastatott az országos magyar színészegyletnek megkeresése az iránt, hogy a nyilvános előadásokat rendező daltársulatok, czirkusok, mutatványosok s több efélék igazgatóitól az engedélyezés alkalmával a vidéki színészek nyugdíj alapja javára bizonyos összeg szedessék előadásanként. A megkeresés a pénzügyi szakosztálynak oly utasítással adott ki javaslatát, hogy a külföldi illetőségű és idegen nyelvű egyes társulatokra különös figyelemmel legyen.

A pénzügyi szakosztálynak a város adósságai rendezésére és az építkezések sorrendjének megállapítására vonatkozó jelentése és javaslata általánosságban elfogadtatott s a közgyűlés a következőkben állapodott meg:

Sürgősen kifizetendő tartozásokul állapították meg: Szabó Ferencnek 3000 frt, — a városi szegényalapnak 5042 frt, — a szilágyi helyi érdekű vasutársaságnak 4500 frt, — a megyei házi ipar segélyére 50 frt, — az országos kisdudovoda egyesületnek 50 frt. Takarékpénztárba elhelyezendőnek határozta a Kovács László-féle alapítvány 525 frt, oly formán, hogy annak kamatai az arra jogosultak részére utaltassanak ki.

Tekintettel pedig arra, hogy ezen egyes tételeknek hátralékos kamatai is kifizetendők, — és arra való tekintettel, hogy a fölvetett 100.000 frtos kölcsönnel második felévi törlesztési részletére ez idő szerint költségvetésileg fedezet nincsen; — a fentebb elősorolt tőkék azok kamatainak, valamint a 100.000 frtos kölcsön második felévi kamat törlesztésére a takarékpénztárba elhelyezett készpénzből 18,500 frt a városi pénztárba kivételül elhatározatott.

Az építkezések sorrendje szintén a pénzügyi szakosztály véleményéhez képest következőleg állapították meg: 1) A Lobogó vendéglőhöz istálló és kocsiszín építése. 2) A színház építések és átalakítások. 3) Ártézi kut. 4) A városi ház építése. 5) Közbiztonság. 6) Közös korcsma átvétele. 7) Kövezetek. 8) Piaci árok beboltozása.

Bartha Endre városi képviselői tag-nak a város sürgősebb tartozásainak kifizetésére és a 100.000 frtos kölcsönből ezek után fennmaradó összegnek a Krasznamegyei takarékpénztárból kivételül és a városban levő három takarékpénztárba arányosan leendő elhelyezését javaslo indítványa tárgyalatván, — minthogy az indítvány első része már az előző határozattal elintézve lett, csak a pénz elhelyezés kérdése felett vált szükségessé a határozat. Ezekre pedig a közgyűlés névszerint való szavazással úgy intézkedett, hogy a közgyűlésnek már hozott 53—89. számú határozatát, mely szerint a 100.000 forintos kölcsönből az adósságok kifizetése után fennmaradó összeg a Szilágy-Somlyón székelő Krasznamegyei takarékpénztárba elhelyezendőnek mondatott ki ezúttal is — és pedig 17 szavazattal 7 szavazat ellenében — megerősített.

A „Lobogó” vendéglő udvarán szükséges melléképületek építésének fogantatására, és pedig egy istálló, kocsiszín, gabonás, kut és kerítések létesítése a közgyűlés 4000 frtot előirányzott, — és felhatalmazta a „Lobogó” vendéglő építésére kiküldött bizottságot arra, hogy emez előirányzatnak figyelembe vételével — a bemutatott tervek és költségvetés szerint — a régi vendéglő épület anyagainak lehető felhasználásával, a jelzett építkezést a közgyűlés utólagos jóváhagyása reményében, árlejtés útján biztosítsa és fogantatassa is.

A városi színház továbbépítése és átalakítására kimondta a közgyűlés, hogy a színház épület átalakítandó. A bemutatott terv azonban — arra való tekintetből, mert az arra előirányzott 4222 frt összeg túlmagasanak találtatott — csak is tárgyalás alapjául fogadtatott el. Azon kérdés merülvén fel, hogy a színház átalakítására 2000 frt, avagy 2500 frt összeg fordítassék-e, a közgyűlés névszerinti szavazással, és pedig 18 szavazattal 7 szavazat ellenében, a színház átalakítására 2500 frt összeget állapított meg. A színház átalakítására vonatkozó terv és költségvetés az építkezési bizottságnak azon utasítással adatott vissza, hogy a tervet a megszavazott 2500 frtnak megfelelőleg módosítatva, az építkezést, illetve átalakítást fogantatassa is. Ezen határozat meghirdetett és jóváhagyás végett a várnegyeli közgyűléshez beterveztetni határozatott.

Egy ártézi kutnak a Bem-téren leendő felépítése, 4000 forint költség erejéig, névszerinti szavazással, 13 szavazattal 8 szavazat ellenében elhatározatott — és utasítottat az építési bizottságot, hogy az ártézi kut építését a megszavazott 4000 frt keretén belül árlejtés útján fogantatassa. Ezen határozat meghirdetendőnek és a vármegyei közgyűléshez jóváhagyás végett beterveztendőnek kimondatott.

A kisdudovoda építése kérdésében beadott azon indítvány, miszerint a Nagy Imre-féle óvodai alapot a város bocsássa át az államnak, hogy az építse fel az óvodát, a közgyűlés által egyhangulag elvetett és felhivatni határozatott az építkezési bizottságot arra, hogy lehetőleg rövid idő alatt a telek bevásárlásra és építkezésre tegyen javaslatot. A telek beszerzésre nézve egyszersmind elhatározatott, hogy a városi polgárokhoz fölhevás intéztesse, hogy óvodai építkezés céljára alkalmas eladó telkeiket s azokért meghatározott vételárat az építkezési bizottsággal tudassák.

Polgármester előterjesztése a néhai Nagy Imre síremlékének felállítására vonatkozólag tudomásul vétetvén, elhatározatott, hogy a síremlék még az 1898-ik évben felállíttassék. A sírkő felállítás előmunkálatainak, valamint a felállítási ünnepség rendezésének fogantatására Gencsy Sándor polgármester elnökölte alatt Faragó Sándor, dr. Ajtai Endre, Somogyi Kálmán, Gáspár István és Gámentzy Lukács képviselői tagokból álló bizottság küldetett ki. Ezen síremlék felállítási költségeire nézve irányadóul szolgál a 110—1898. számú közgyűlési határozat, melyben arra 300 frt szavaztatott meg.

Ezzel kapcsolatosan indítvány folytán kimondta a közgyűlés azt is, hogy a néhai Nagy Imre sírkövének felállításával egyidejűleg néhai Bocsány Adolf Sz.-Somlyó város volt polgármestere hamvai fölé is sírkövet állít. Ennek költségei a már letétileg kezelt, mintegy 120 frt összeghez ez alkalommal 100 frt szavaztatott meg, mely összeg a 100.000 forintos kölcsönből fedezendőnek kimondatott s eme határozat fogantatásával ugyanazon öt tagú bizottság bizatott meg.

A Báthory várkert keleti bejáratánál egy díszes kapu felállítására vonat-

kozó polgármesteri előterjesztés tárgyalatván, a bemutatott tervrajz és költségvetés elfogadtatott ugyan, tekintettel azonban arra, hogy a várkertnek alapos rendezése a közel jövőnek feladata, a tervezett kapu felállítása ez idő szerint nem foganatosíttatik. Minthogy pedig a jelenlegi kapubejárat a kívánalmaknak egyáltalában meg nem felel, elhatároztattott, hogy a bejáratú ajtó megszüntessék, a kapu pedig befestessék. Ennek költségei is a 100,000 frtos kölcsönből lesznek fedezendők.

A pénzügyi szakosztály javaslatában foglalt többi építkezések és a város jövedelmeinek szaporítására vonatkozó indítványok a legközelebbi közgyűlés tárgyszorozatába határozattal főlvetetni.

A városi tisztai ügyész jelentése kapcsán jóváhagyás végett bemutatott 57 darab taksamegáltási szerződés tudomásul vétetett, elfogadtatott és jóváhagyási záradékkal ellátatás végett a megyei közgyűléshez felterjesztetni határozottatott. Tekintettel arra, hogy a taksások tulajdonképpen a megváltás iránt még nem jelentkezett, a polgármester megbízott, hogy a taksás telkek megváltása tárgyában a polgársághoz újabb felhívást bocsásson ki.

A város összes pénztárainak megvizsgálásáról szóló bizottsági jelentés s a f. évi június hó 11-én megtartott pénztárvizsgálatról főlvetett jegyzőkönyv tudomásul vétetett.

A városi tisztikar kezelő és segéd-személyzetének bejelentése az iránt, hogy drágasági pótlék engedélyezése iránti kérvényüket visszavonják, tudomásul vétetett.

Dr. Kálmán Ignác városi tisztai orvos kérelme részére irodai átalánynak természetben, vagy készpénzben megadása iránt teljesítendőnek kimondatván, évenként 6 frt értéknek megfelelő irodai átalánynak természetben kiadására a polgármester utasított.

Jolbe József városi aljegyzőnek kérelmére 53 frt 23 kr. fizetési előleg a költségvetésben felvett rendkívüli kiadások alapjából fedezendőleg megszavaztatott, oly kijelentéssel, hogy emez előleg egy év leforgása alatt teljesen visszatérítendő leendő.

Indítvány folytán megbízott a polgármester, hogy a városi tisztviselőknek eddig nyújtott fizetési előlegek összegéről és azok visszafizetési módokról szóló kimutatást mielőbb terjessze a képviselői közgyűlés elébe.

Muska János városi gőzfürdői bérletnek bérlekedés iránti kérelmére elhatározott, hogy az 1898-ik évi bérösszegből — a mostani nyomasztó gazdasági viszonyokra való tekintetből — 100 forint elengedtetik.

Besenczy Gyula építészeti rajzolónak a városi színház átalakítására vonatkozó terv és költségvetés elkészítéséért való megjutalmaztatása iránti kérelme az építési bizottságnak oly utasítással adott ki, hogy a kérvényezőt méltányosan megillető díjat megállapítva, annak kifizetése iránt a további intézkedéseket tegye meg.

Tatár György bikafelügyelőnek kérelmére fizetése havonkénti 10 frtra fel emeltetett s kérelmező a mértékhatelési szolgai teendőktől fölmentetett, s a polgármester megbízott, hogy a havi 5 frttal díjazott mértékhatelési szolgai állást egy más, alkalmas egyénnel mielőbb töltsse be.

Vármegyei élet.

Szilágyvármegye közigazgatási bizottsága a f. hó 13-án tartotta rendes havi ülést hadadi báró Vesselényi Miklós főispán elnöklése alatt.

Jelen voltak: dr. Kaizler György alispán, Török István főjegyző, Kovács István t. főügyész, Gazda Ferencz kir. főügyész helyettes, dr. Berger János vm. főorvos, Hametmayer Ágost kir. pénzügyigazgató, dr. Petri Mór kir. tanfelügyelő, Domby Károly ár. elnök, br. Bornemisza Elemér közgazd. előadó, Biró Ferencz, Czell Lőrincz, Dull János, br. Györffy Pál, Kiss Lajos, Lőrinczy György, dr. Pap György, Sántha Dezső, Somogyi Kálmán közj. bizottsági tagok.

Igazoltan távol volt: Klein Adolf, kir. főmérnök, igazolatlanul: br. Wesselényi Béla.

Báró főispán az ülést d. e. 10 órakor megnyitván, a havi jelentések adatait elő. Az alispán jelentése szerint közbiztonsági viszonyaink az elmúlt hónapban is teljesen jók voltak, jelentékenyebb tüzesetek sem fordultak elő. A kihágási ügyek körében említésre méltó mozzanatok nem voltak, a beérkezett főljelentések

általában kellő pontossággal láttattak el s részben ítélettel befejeztettek. A m. hó folyamán Diószadon kir. csendőrszervezetett, mely működését a f. hó 1-sején megkezdte. — Állategészségügyi viszonyaink általában kielégítőek voltak, sertésvész miatt Ér-Kisfalva és Gurzófalva községek vannak zár alatt, mindkét községben a vész szünőfélben van s a zárlat közelebről fel fog oldatni. — A közigazgatás egyéb ágaiban fontosabb mozzanatok, vagy a rendes ügymenetet gátló körülmények nem fordultak elő. — A vármegyei pénztárak a m. hó 27-én megvizsgáltatván, teljesen rendben találtattak. — A vármegyei alapokat illető tartozások oly rosszul folytak be, hogy az alapok kötelezettségeiket csak más alapoktól vett kölcsönökkel tudják fedezni, sőt hogy a vármegyei pénztártól a rendelkezésre álló kevés pénzkészlet is elvonassék, lépések tétettek az iránt, hogy a Szilágysági vasúti kölcsönnek a f. hó 15-én esedékes törlesztési részleteinek befizetésére a jövő fizetési határidőig haladék engedélyeztessék. A törvényhatósági utadók hátraléka a m. hó végén 143.687 frt 21 krt tett; a f. évi befizetés a m. év hasonló időszakához viszonyítva 6469 frt 05 krral kedvezőlenebb.

A kir. tanfelügyelő jelentette, hogy iskolalátogatásokat a m. hó 2., 18—25. napjain végzett, meglátogatván a n. p. czali, szeődemeteri áll. el. és g. kath. iskolákat, a tasnádi th. kisdedóvodát, a perecseni áll. el., a krasznai gazdasági ismétlő, a sz. somlyói román nőegyleti el., áll. elemi és róm. kath. leányiskolákat, az ippi, kémeri, ilosvai áll. elemi, a köödi, náprádi, kis-goroslói és sz. nagy-goroslói g. kath. és náprádi magán elemi iskolákat. — Új állami iskolák szervezése iránt 25 községre nézve kapott miniszteri utasítást. A vármegye területén levő azon 134 felekezeti iskoláról, melyek helyiségei a törvény kellékeinek meg nem felelnek, valamint a létező 3 zugiskoláról s azon tanítói állomásokról, melyeknél a törvényszerű fizetés biztosítva máig sincs, a miniszter jelentést kívánt; a kimutatások s jelentések elkészítés alatt vannak.

A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint az 553.064 frt 42 s kr. áll. egy. adó-tartozásból a m. hó végéig 98.205 frt 31 kr. folyt be s 454.859 frt 11 s kr. maradt hátralékban. A f. évi befizetés a m. évi nélt 22.289 frt 03 krral kedvezőlenebb. — A 18.956 frt 06 krral hadmentességi díjra 818 frt 05 kr. fizettetett be s 18.138 frt 01 kr. maradt hátralékban. A f. évi befizetés a m. évinél 209 frt 51 s krral kedvezőlenebb. — Fogyasztási adóban 32.754 frt 96 s kr., illetvekben 9749 frt 42 kr. folyt be. — Ideiglenes házadómentesség 22 házra 32 lakrészszer engedélyeztetett.

A kir. főügyész helyettes jelentette, hogy a zilahi kir. központi fogházból a m. hó folyamán 26 férfi szabadult ki; a m. hó utolsó napján 38 férfi és 7 nő volt letartóztatva. Kiszolgáltatott a raboknak 1712 egészséges étadagot, amelyért a vállalkozónak 214 frt 29 s krt fizettek ki. Teljesítettek a rabok 104 díjazatlan és 319 díjazott napszámot, amelyekért a rabmunkások részére 15 frt 95 kr., az állam részére 14 frt 58 kr. folyt be.

Az államépítészeti hivatal jelentése szerint az állami út jókarban van; az eddig meg nem kötött fedanyag összeszedése iránt a szükséges intézkedések megtétettek. Az eddig engedélyezett műtárgyak s egyéb építkezések biztosítottak, a kavics-szállítás megkezdett. — A törvényhatósági közutak szintén jó karban vannak. A f. évben végrehajtandó összes hidépítési munkálatok megfelelő árendés mellett biztosítottak; ezeknek a helyszínen leendő átadása közelebről eszközöltetni fog.

A vármegyei főorvos jelentette, hogy a közegészségi állapot a zilahi és sz. somlyói járásek kivételével az előző hónapig viszonyítva, javult ugyan, de egész kedvezőnek nem mondható. — Gyógykezeltetett 796 beteg, ezek közül 7 éven aluli 336. Ingyen gyógyszert 30 beteg kapott. A leggyakrabban észlelt betegségek a váltóláz, gyomor és bélhurut, a légzőszervek bajai és izomszuszok voltak, valamint a következő fertőző betegségek: vörheny 10 községben 40 községben; meggyógyult 31, meghalt 5, ápolás alatt maradt 4 beteg; kanyaró 1 községben 1 gyógyulással végződött esetben; hökhurut 5 községben 22 esetben, valamennyi beteg ápolás alatt maradt. Járványos jelleggel a vörheny és hökhurut lépett fel. A himlőoltás a múlt hónapban folyamatosan volt, egy része jó eredménnyel befejeztetett. Bonczolat 2, hullaszemle 5 esetben foganatosított. Látélet kiállítatott könnyű sérülésről 33, súlyos sérülésről 6 esetben. A köztisztaság általában

kielégítő, az árkolások azonban nem hajtottak végre kellő eréllyel.

A vármegyei közkórház májusi betegforgalma a következő volt. Április végén maradt 78, májusban felvétetett 79, ápolatott összesen 157 beteg; ezek közül májusban kibocsátatott 96, május végén maradt 61 beteg. Kibocsátatott gyógyultan 69, javultan 19, gyógyultalan 3, meghalt 5 beteg. Ápolási napok száma 2233, napi betegátlag 72.

A várm. központi árvaszék májusi ügyforgalma következő volt. I. A feldolgozást illetőleg: április végén hátralékban maradt 1119 drb; májusban érkezett 1549 drb, összesen 2668 drb; ebből májusban elintéztetett 1291 drb, hátralékban maradt 1377 drb. — II. Az iroda tevékenysége: április végén hátralékban maradt 280 darab; májusban irodára érkezett 1291 darab, összesen 1571 darab; ebből májusban leiratott és kiadmányoztatott 1325 darab, május végén hátralékban maradt 246 darab.

A bizottság mindezen jelentéseket tudomásul vevén, a folyó ügyek vétettek tárgyalás alá.

A csigleni, cigányi, moigrádi, zsákfalvi gkath. iskolaszékeknek a tanítói fizetésnek 300 frtra leendő kiegészítése iránt beadott kérelmeit a bizottság a vallás és közoktatásügyi miniszterhez pártolólág fölterjeszteni mondotta ki.

A vallás- és közokt. miniszternek azon leiratát, melyben a pecselyi közs. isk. tanító fizetésének 400 frtra való kiegészítésére 350 frt államsegélyt engedélyez, a közig. bizottság tudomásul vevén, felhívni határozta a közs. iskolaszéket, hogy az államnak okleveles egyénnel való szabályszerű betöltéséről intézkedjék. A választás vezetésére Nagy Domo kos főszolgabírók küldte ki a bizottság.

A krasznai főszolgabíróknak a csizéri körjegyzőségben 200 frt fizetéssel szervezett segédjegyzői állás javadalmazásának felemelése céljából államsegély kieszközése iránt beadott előterjesztésére kimondotta a bizottság, hogy mivel a belügyminiszter a csizéri segédjegyzőt anyakönyvvézetővé kinevezvén, számára évi 200 frt tiszteletdíjat engedélyezett s ekként a segédjegyző javadalmazása teljesen megfelelő, — a kérdést a fizetésjavítást kimondó belügym. rendelettel megoldottnak tekinti.

A zsibói, zilahi és krasznai főszolgabíróknak a dabjoni, illetve sz. nagy-goroslói, karikai, ördögkúti és gyümölcsénesi körjegyzői körökben még egy-egy segéd munkaezőnek áll. javadalmazás mellett leendő rendszeresítése iránt beadott előterjesztéseire a bizottság elhatározta, hogy az előterjesztésekben felhozott nyomós indokok figyelembe vétele mellett a dabjoni körben az 180 frt, a sz. nagy-goroslói körben egy 180 frt, a karikai körben egy segédjegyzői állomás szervezhetése céljából 400 frt, az ördögkúti körben az áll. segély mellett szervezett segédjegyzői állás javadalmazásának emelésére 200 frt, a gyümölcsénesi körben az 180 frt fizetésének felemelése céljából 150 frt államsegély engedélyezése iránt a belügyminiszter elé pártoló javaslatot terjeszt.

A kir. pénzügyigazgatóságnak azon előterjesztését, melyben Balla, Bádon, M. Goroslói és O. Baksa községeknek a sz. somlyói adóhivatali kerületekből a zilahi kir. adóhivatalhoz leendő beosztása iránt tesz javaslatot, a közigazg. bizottság a magáévá tette s a nevezett községek átszátolása iránt a pénzügyminiszterhez fölírni mondotta ki.

A nagyváradi m. kir. posta- és táv-irda igazgatóságának azt az értesítését, hogy az A.-Szopor és Sz.-Cseh között közvetlen postaösszeköttetést fog létesíteni, hogy továbbá Bogdánd községben, Bogdánd, Szeér, Bábcza, Korond és esetleg Sz.-Kövesd községek beosztásával postahivatalt fog felállítani és hogy végül a nagy-somkut—sülelmedi összeköttetést megszünteti, a bizottság tudomásul vette s a mennyiben Sz.-Kövesd község a sarmasági postahivatal körében kíván maradni s így a jövedéki bevételek a kiadást előreláthatólag nem fedezik s mivel a bogdándi posta felállítása ahhoz a feltételhez kötött, hogy az érdekelt községek megfelelő hozzájárulást ajánlanak fel, eme hozzájáruló nyilatkozat bevitelére az illető járási főszolgabírákat fölszólítani mondotta ki.

A nagyváradi m. kir. posta- és táv-irda igazgatóság azon értesítését, hogy Tasnádi-Szarvad község a f. hó 16-ikától a tasnádi postahivatal kézbesítési körébe osztotta be, — tudomásul vétetett.

Olasz Lajos és társai zilahi lakosoknak azon felebbezésére, melyben a zilahi

Temető-utcát a Zilah—várkerti vicinál uttal összekötő közs. közdülő ut megnyitását megtagadó képv. testületi határozat megváltoztatása iránt folyamodnak, a bizottság — amennyiben ez ügyben az 1890. I. t.-cz. 47. §-a értelmében II. fokban határozni az alispán illetékes — az ügyiratokat az alispánhoz tette át.

Az itt előadott ügyeken kívül még áll egy. adó- és th. utadók törlési kérelmek, betegápolási, illetőségi és vízügyekben beadott felebbezések s magánosokat érdeklő kisebb ügyek vétettek tárgyalás alá, amelynek végeztével elnökölő báró főispán az ülést déli 12 és fél órakor bezárta.

„Szilágy“

Polgármesteri jelentés.

(Folytatás.)

XIV.

A7 állatállomány és egészségügy.

A lefolyt évben a város állat állománya a következő volt: ló 147 drb., fehér bika 6, fekete bika 3, ökör 148, tehén 256, bivaj tehén 64, borjú 229, sertés 673, juh 358, bárány 114, kecske 84, szamar 53, összesen 2135 drb.

Az állatállomány egészségügyi viszonyai eléggé kedvezők voltak, azonban sertéseknél orbáncz és járvány ütött ki, mely az egyes birtokosoknak nagy kárt okozott.

Az 1888. évi VII. t. czikk- és annak utasításában előirt intézkedések szigorúan foganatosítottak ugyan, de a sertésjárványt az állatorvosok gyógykezelése mellett sem lehetett egyhamar megszüntetni, s úgy látszik, ezen kornál az állatorvosi tudomány is csak tapogatózik.

Az állat és apa állatok vizsgálata a mezőgazdasági bizottság és v. állatorvos közbejöttével pontosan foganatosítottak.

A városi közbizághidon az 1897. évben levágtatott: nagy marha 900, borjú 38, juh és kecske 428, bárány és gidó 943, sertés 302, összesen 2611 drb. Ezek után vágóhidbér befolyt 538 frt. Kövezeti illetékre 805 frt 49 kr. Összesen 1343 frt 49 kr.

Baromvásári forgalom.

Vásárra hajtattott: ló 358, ökör 2200, tehén 2300, borjú 3708, bivaj 48, sertés 1720, juh, bárány, kecske 160, gidó 40, összesen 10534 darab. Ezekből eladatott: ló 82, ökör 352, tehén 648, borjú 725, bivaj 7, sertés 535, juh 16, bárány, kecske, gidó 27, összesen 2382 darab. A marhajárlati bevételekből befolyt 230 frt 96 kr. Barom vizsgálati díjakból 228 frt 27 kr.

XV.

Mint az előző években úgy most is sajnálattal kell bejelentenem, hogy a szőlők elpusztulásával a város polgárainak igen kevés kivétellel bortermése nincsen, hanem épen a lefolyt évben a szőlők felújítása nagy szorgalommal megkezdett és remélhető, hogy pár év múlva, a kopár „magura“ hegy oldalán birtokosok újból gyönyörködhetnek a multakba szép jövedelmet hozó és kirándulási szórakozásra alkalmas nyújtó szőlőikbe.

Fogyasztásra jelenleg inkább az erdélyi részekből ide szállított, de többnyire kevert borok használatnak, azonban ezen fogyasztás sem terjed évenként 500—600 hectoliternél többre, annyival is inkább, mivel a jobb bornak a korcsmai ára igen magas lévén, a napszámoknál a pálinka, a polgárságnál pedig a „Dréher“-féle sör fogyasztás meglepőleg nagy tért foglalt el.

(Folyt. köv.)

Különfélek.

— Kinevezés. A m. kir. közoktatásügyi miniszteri Dohay Sándort, a zilahi ev. ref. főgimnáziumnál működő helyettes tanárt, a gimnázium fennálló szerződésből kifolyólag, ugyanoda rendes tanárná nevezte ki.

— Dr. Kaizler György alispán mult heti itt időzése alkalmával meglátogatta a helybeli r. kath. gimnáziumot, megtekintve annak minden helyiségét s résztvett a ref. vallásu tanulóknak éppen ez alkalommal tartott hittani vizsgáján.

— Évzáró ünnepély. A helybeli r. kath. gimnázium június hó 29-én, az iskolai év befejezése alkalmából, iskolai ünnepet rendez. Az ünnepet megelőzőleg délelőtt 10 órakor lesz a hálaadó isteni tisztelet, melynek befejeztével 11 órakor a gimnázium tornacsarnokában következik az isk. ünnepély, a következő műsorral: 1) Népdaok.

Előadja a gimn. zenekar. 2) Magyar népdal. Éneklő a gimn. énekkar. 3) Hegedűsola. Előadja Faragó József IV. oszt. tanuló. 4) Az igazgató évszázad beszéde. 5) Bucsú az iskolától Éneklő a gimn. énekkar. 6) Induló. Előadja a gimn. zenekar. Ezen iskolai ünnepségre a t. szülőket és az érdeklődőket ezennel tisztelettel meghívja a gimnázium igazgatósága.

— **Tűzoltók tanczvigalma.** A sz. somlyói önkéntes tűzoltó-egylet saját pénztára javára 1898. évi július hó 3-án, a „Malom erdőben“ épült nyári mulató helyiségben, Z á r t k ö r ü T á n c z v i g a l m a t rendez. Belépő díj személyenkint 50 kr. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Kezdeté délután 5 órakor. Jegyek előre válthatók Zipfinger Péter ur czukrárszatában. A meghívó kívánatra előmutatandó.

— **Évvégi záróvizsgálatok.** A szilágy-somlyói alsófokú ipar és kereskedelmi iskola az állami elemi népiskola megfelelő helyi ségeiben f. évi június hó 26-án tartja évszázad vizsgálatait. Dél előtt 8 órától vizsgáznak az előkészítő és I. osztály tanulói, délután 3 órától pedig a II. és III. osztályu iparos és kereskedő tanulók. Ezen alkalommal vizsgáló biztosok: Erdődy László, Gámentzy Lukács, Keller Ferencz, Hegedűs Sándor, Schönstein István és Katra Imre az iparosok, — Farkas István, Veréczy Lajos, Zilahy Sándor és Schvarcz Ignác a kereskedők részéről. A munkakiállítás is ugyanekkor megtekinthető, sőt a kiállított tárgyak meg is vásárolhatók. Szilágy-Somlyón, 1898. június 18-án. Fetzter János Ferencz, ipariskolai igazgató.

— **Költözködés.** A régi megyeház telkén nagy költözködés folyt a mult héten. A főszolgabírói hivatalnak a br. Bánffy Zoltán-féle telekre, a kaszinó udvarra történt átköltözködésével a közigazgatás végképpen oda hagyta az évszázadon át vármegyei székhelyül szolgált ódon, s most már roskadozó épületet, hogy helyet adjon az igazságszolgáltatás közegeinek, a kir. járásbírósnak és telekkönyvi hatóságnak, melyek most már az egész régi vármegyház összes helyiségeit elfoglalták s abba a mult héten nagy csendben beköltözködtek. A nagy épület nyugoti részét most már egészen a telekkönyvi hatóság foglalja el. A kapubejárat mellett balra, abban a szobában, melyben a hitel telekkönyvek voltak elhelyezve, most Donovák Sándor aljárásbíró, telekkönyvi referens hivatalos szobája van. Azon belől a telekkvi vezető szobája, — a mellett közvetlenül (a főszolgabíróság irodai helyisége helyén) a hitel telekkönyvek vannak elhelyezve s ebben van a segédtelekkv. vezető irodája is, a tornácra nyíló kijáratral. Ezen szobából közvetlenül a telekkönyvi irodai tkvi kiadói helyiségekké alkalmazott két egymásba nyíló szoba van, melynek másodikából nyíló ajtó a mostani telekkönyvi iktatóul és irattárul szolgáló régi vármegyei tanácssterembe vezet, honnan a szabadba szintén kijárhat van. Az épület többi részében az eddigi beosztás kevés változtatásával a kir. járásbíróság polgári osztálya, bírói, irodai és kezelő személyzete van elhelyezve. Most már a bírák és irodai személyzet csak el lennének helyezve úgy ahogy, — de a hitel telekkönyvek elhelyezésére alkalmazott szoba most is igen szűk, kényelmetlen és nagyon sötét. Hallatszík, hogy a jövő tavaszkor hozzá kezdenének a bíróság megfelelő elhelyezésére alkalmas modern igazságügyi palota építéséhez, mely épület hét bíróra és ehez való irodai s kezelő személyzeti helyiségekre lenne a telek egész szélességében tervezve. Bizony nehezen várjuk ez építési megvalósulását, mert habár most valamivel kényelmesebb elhelyezésnek örvendhetünk is, az összes helyiségek most is csak ócskák, rongyosak, sötétek, alacsonyak s a mi fő, egészségtelenek. Pedig ha az igazságügyi tárczából telik a tolvajok, csalók és rablók számára egészséges levegőjü börtönépületeket egymásra száz meg százezer forint értékben emelni, bizony azok a bírósági hivatalnokok is, akik egész életüket e rongyos falak között vannak predestinálva eltölteni, joggal kívánhatják, hogy az építést ne halogassák már ujabbban és ujabbban ad graecas calendas.

— **Az izr. népiskola** évszázad vizsgái június hó 26. és 27. napjain fognak megtartatni. Az érdekelte szülők s tanügybarátok szívesen láttatnak. Az igazgatóság.

— **Elmebeteg ügyvéd.** Szilágyi Lázár helybeli ügyvéden az elmezavar tüneteierős mértékben jelentkezvén, e hó 14-én Budapestre az elmeorvosiintézetbe szállítottat. A kezén levő krasznamegyei takarékpénztári ügyeket Lukátsffy Ödön ügyvéd vette át, ugyanazt nevezte ki a

nagyváradai ügyvédi kamara az elmebeteg ügyvédi irodájában levő egyéb összes ügyek gondnokává is.

— **A leghosszabb nap** folyó hó 21-én volt. A napszaka, mely decembertől kezdve növekedett, ekkor érte el tetőpontját s ettől kezdve már ismét csak úgy lesz, hogy a nap hossza apad, az éjszaka pedig növekedik. Ez a különbség még nem mutat szembevetünő változást, de figyelmesebb észleléssel tapasztalni lehet néhány nap múlva azt az eltérést, mely a napszaka rövidülésével az éjszaka meghosszabbodásánál mutatkozik. Szóval közeledik a tél.

— **Városi végrehajtóvá** a f. hó 16-án tartott képviselői közgyűlésben Farkas Károly, a városnál alkalmazásban volt díjnok választott meg.

— **Közygylés.** A helybeli önkéntes tűzoltó-testület f. hó 19-én közgyűlést tartott, melyen legelsőben is Kethely István főparancsnok lemondó levelét olvasták fel, mit a közgyűlés sajnálattal vett tudomásul. Ezután Páskuj Antal alparancsnok ideiglenesen főparancsnoki tisztséggel ruháztatott fel, a rendes választás egy legközelebbi közgyűlésen fog megtörténni. A parancsnokság bejelentette, hogy a városi hatósághoz előterjesztést fog tenni három méltányos kíváncsmára nézve. Az első, hogy az évi 100 frtos szubvenczió, melyet az egylet a mult évben sem kapott meg, fizetessék ki pontosan. A másik, hogy a mostani építkezések alkalmával a jelenlegi őrszoba javíttassék ki, mert nem lehet kívánni, hogy az amugy is ingyen szolgáló tűzoltó polgárok oly nyomorult helyiségben egész éjjelket eltöltsenek. Végül egy alkalmas szertárt kér az egylet a mostani rozszant fedelű szín helyett, melyben a tűzoltó szerek igen megrongálódtak. E kíváncsmak ugy hisszük, méltányosak is.

— **Veszedeelmes biciklizők.** A Báthory-várkertben sétáló közönséget a bicikliző gavallérok (?) egyre rémitgetik vasparipáikkal, ugy hogy már a rendőrségnek kellett a dologba bele avatkozni. Mint tudjuk, a rendőrkapitány szigoruan utasította is közeget, hogy a Báthory-várkertben biciklizők neveit jegyezzék fel, hogy a megfelelő pénz büntetésben részesíthetők legyenek. Valóban esodálatos, hogy azok a biciklizők nem érik fel ököllél, hogy a sétahelynek is szűk várkert nem arra való, hogy ott biciklizversenyeket rendezzenek és a sétáló közönséget onnan kiszorítsák.

— **A helybeli önkéntes tűzoltó-egylet** július hó 3-án a malomerdőben levő kies fekvésű mulató helyen majálist rendez szerei kijavítására. Tekintettel a közérdekű célra, felhívjuk reá a közönség figyelmét.

— **Elmaradt dalestély.** A zilahi dal-egylet Bokor István kir. törvényszéki bíró vezetése alatt városunkban f. hó 25. napján a helybeli zeneegylettel együttesen táncmulatsággal egybekötött zeneestélyt szándékozott tartani. A zeneestély azonban, melynek városunk intelligens közönsége örömmel nézett elébe, — mint lapunkat illetékes helyről értesítik — előre nem látott akadályok miatt nem fog megtartatni.

— **A polgári olvasókör** ünnepélyéről szóló tudósítást és a felülfizetők névsorát oly későn kaptuk, hogy azt már csak lapunk jövő számában közölhetjük.

— **Agrár-kölcsönök.** A szőlőfelujítás vidékiünk örvendetes haladásának indult, mely nem csak mérvben a magyar agrár és járadékbank kedvezményes kölcsöneinek tulajdonítható. Egész készséggel közöljük azért a Mike István közelebből kinevezett szőlőbiztos e tárgyra vonatkozó következő értesítést: „Van szerencsém a tisztelt szőlőbirtokos urakat értesíteni, hogy Szilágy-megye szilágy-somlyói és krasznai közigazgatási járás összes községeire és Sarmaság község területére nézve a magyar agrár és járadékbank által nyújtandó szőlőfelujítási kölcsönök tekintetében a helyi biztos meg-biztatást ellávtam s felkérem, hogy bármi tekintetben felvilágosítás szükségé merülne fel, vagy kérvénymintára szükség volna, hozzám fordulni szíveskedjenek. Szőlőfelujítási kölcsönök iránti kérvények hozzám nyújtandók be, levélbeli megkeresések is hozzám Perecsenbe u. p. Szilágy-Somlyó intézendők, hol is szombaton és vasárnap délelőtt az érdekelteknek személyesen is rendelkezésre állók. Különben pedig pénteken délelőtt Szilágy-Somlyón ifj. Páskuj István vendéglőjében is többnyire feltalálható lesznek. Perecsen, 1898. június hó. Mike István, földbirtokos.

— **A postakocsis végzete.** A sz.-somlyó-csucsai államutvonat 16. és 17-ik kilométere közötti helyen f. hó 20-án virradólag a postakocsit az utszélen felborulva s a postakocsist mellette halva találták. Ezt tudatta a krasznai szolgabíróság a szilágy-somlyói kir. járásbíróssággal egy rövid táviratban. Kiss József járásbíró,

vizsgálóbíró és dr. Ajtai Endre tiszt. vár-megyei főorvos másnap a törvényszéki bonczolás megejtése végett a helyszínére kiszállottak, mely alkalommal hivatalosan megállapítottat, hogy bűntényről szó sem lehet. A postaszállítmány sértetlen állapotban találtatott, a kocsi azonban korhadt volta miatt összetört és maga alá temette a szerencsétlen postakocsist, ki a súlyos teher alatt megfuladt. A postakocsi jó karban tartására Oó József csucsai postamester az államtól évenként 60 frt jutalékot kap, a kocsi azonban oly csekély gondozásban részesült, hogy ke-reke összetört, az erős zökkenés következtében a kocsis lebukott s a súlyos jármű agyon nyomta. Végzetszerű a dologban az, hogy a szerencsétlenül járt postakocsis hosszú időn keresztül próbált szerencsét, hogy a postakocsisságra bejuthasson. Végre elérte célját, a postamester postakocsisnak felfogadta s ime legelső utját életével fizette meg. Hogy a gondatlan postamesternek lesz-e valami bántódása, az a bíróság titka. Ezen szerencsétlenség következménye volt, hogy a Csucsra felől jövő kocsiposta hétfőn reggel későn érkezett meg hozzánk s ezért a reggeli postaküldemények a tíz órai postával egyszerre voltak kézbesíthetők.

— **Selyem damaszt** 75 krtól 14 frt 65 krig méterenként, — valamint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként, a tegdivatosabb szövés, szín és mintázatban. Privát fogyasztóknak postabér és vámmentesen valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig postafordultával küldenek, HENNEBERG G. selyemgyár a i (es, és k. udvari szállító) ZÜRICH-BEN. — Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

Irodalom.

— **„A jó vidékiek.“** Hamvai Sándor dolgozótársunk érdekes elbeszélő könyve már kikerült a sajtó alól s a napokban fog szétküldetni az előfizetőknek. A könyv díszes kiállítása becsületére válik a Singer és Wolfner budapesti cégnek és méltó annak belső tartalmához. Hamvai Sándornak eme harmadik elbeszélő könyvére közelebb visszatérünk, s lapunk jövő számában mutatót és közlünk belőle. A könyv most már 1 frt 20 kr. áron szerezhető meg a szerzőnél, vagy bármely könyvtáros utján Diszkó-tés kapható, elegáns kiállításban, minden szivben vászonkötés és aranymetszéssel 2 frt 80 kr. árban és 20 kr. portóköltség előleges beküldése mellett.

— **A „Zenélő Magyarország“** zongora zenemű folyóirat június 15-iki XII-ik füzete különösen érdekes zenemű tartalommal jelent meg. Tartalmazza: I. Zsadányi Ármánd, „Hej esiesóka, esiesóka“ és „Még azt mondják hej, huj! 2 magyar dalt. II. Werner F. „Graziana“ új társas kőrtáncot. Táncz utasítással ellátva. III. Greizinger I. „Boldog csak az, a ki szeret“ dalkeringőt. IV. Halevy F. Eleázár dalát a „Zsidónő“ operából. Ily gazdag választékát és a legujabb zeneműveket találja meg a zongorázó közönség a „Zenélő Magyarország“ minden füzetében. Minden füzet 10—10 oldal zenét ad. Előfizetési ára az ép most meginduló III. évnegyedben 6 hasonló gazdag tartalmu füzetre 60 oldal zenetartalomnak 2 frt. Előfizetheti a „Zenélő Magyarország“ kiadóhivatalában Budapesten, VI., Csengery-utca 62/a, honnan mutatványszámot bárhova ingyen és bérmentve küldenek.

— **A „Kert“,** a kertészet összes ágait magába foglaló kertészeti szaklap 12-ik száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Konyhakertészet. — Gyümölcsészet. — Diszkóterészet. — Gép- és eszközellátár. — Élősdiek. — Tárca. — Közelről és távolról. — Hírek. — Apró szakközlemények. — Szerkesztői üzenetek. — Színes műmelléklet: Schaffer-féle Colossal málna. — Fametszetek.

— **A Hét-ről.** Kezdjük hinni, hogy Kiss József hetilapjának A Hétnek külön penatesei vannak. Amikor minden újságra ránehezedik a holt saison unalma, frissen és frissen és vigan uszik a A Hét az események árjában vagy árja ellen. Immar a kilenczedik nyarat látja s minden jel arra mutat, hogy a házi istenek ezuttal se hagyják magára. Annyi legalább is együtt marad a gárdából a szétszóródás e két hónapjában is, hogy a Hét olvasói megjeljék hétről-hétre a Kiss József hetilapjában azt, amit benne nem keresnek. más újságban pedig nem találnak. Értjük azokat az irodalmi spezialitásokat, amelyek színben, hangban, felfogásban s még formai eredetiségben is annyira letérnek a megszokott csapástól. Ahány munkatárs, annyi szem. Olyan nevek, mint Ambrus Zoltán, Tóth Béla, Ignótus, Kozma Andor, Kóbor Tamás, Heltai Jenő, Papp Dániel, Makai Emil, Lovik Károly, Szöllőssy Zsigmond mindegyik a maga külön csapásán, díszet az irodalomnak. Ahány személy, annyi külön egyéniség. A színek és a hangok esodálatos skálája. Ha véletlenül a művelt nyugaton születnek, mindegyik palotákat irhatna össze magának, holott így a szerényebb

viszonyokhoz kénytelenek lefokozni igényeiket. Akik A Hetet olvassák, ismerik őket és nem fognak bennünkett túlzással vádolni De fájdalom még mindig nem elegen ismerik A Hetet. Ezért felhívjuk olvasóink figyelmét ez élénk, elmés és mindenek fölött jó ízlésű lapra, amelyből még az írók is sokat tanulhatnak. Rendes belletrisztikai tartamán kívül A Hét nyáron át folytatólag közölni fogja Kóbor Tamás A csillagok felé című új regényét, amelyben ez az előrangú talentum úyszólván mozgó fényképekben vonultatja el az olvasó előtt regény alakjait. Érdekesítő mese, mélyreható jellemfestés, sima elegáns nyelv; ezekkel a kvalitásokkal díszeszkik Kóbor Tamás új regénye, amelynek minden eddig megjelent közleménye szenzációs volt. A Hét különben ahhoz képest, ami külső kiállítását illeti és amit nyújt, elég olcsó lap. Egész évre mindössze tíz forint. A kiadóhivatal különben készséggel küld mutatványszámokat mindenkinek, aki igényli. Czim egyszeruen: Budapest, VII., Erzsébet-körút 6. sz.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓTULAJDONOS:

BÖLÖNI SÁNDOR.

H I R D E T É S E K.

Kiadó vendéglő.

A „MEDVE SZÁLLODA“
1898. október 24-től 3 egymásután következő évre

haszonbérbe kiadó.

Értekezhetni Szilágy-Somlyón
özv. Finger Kristófnénál,
vagy
Nedeczky Jánossal.

1—

4754—898. tksz.

H i r d e t m é n y.

A sz.-somlyói kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Szécs község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendelethez képest átalakíttatik és ezzel egyideűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. XXIX. t.-cz, az 1889. XXXVIII. és 1891. XVI. t.-cz a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-czben szabályzott eljárás, a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatban foganasítottatik.

E czélból az átalakítási előmunkálat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1898. augusztus hó 8-án** fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1) az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új tkvi tervezet ellen netáni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2) Mindazok, a kik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyamán jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

3) Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas oktrataik nincsenek, hogy átírásra az 1886. XXIX. t. cz. 15—18. és 1889. XXXVIII. t. cz. 5., 6., 7., 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket kiküldött előtt igazolják; avagy oda hassanak, hogy az átruházó tulajonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt ezóval ismerje el s a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyitvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek és

4) azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztét kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítása végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság. Sz. Somlyón, 1898. június hó 4-én.

DONOVÁK SÁNDOR,

kir. aljárásbíró.

1—3

Eladó házastelek.

Szilágy-Somlyón, a Báthory-kör utcában, a **Jolbej Kristóf**-féle nemesi telek, a rajta levő épületekkel együtt **szabad kézből**, előnyös fizetési feltételek mellett

örök áron eladó.

Sz.-Somlyó, 1898. június 6.

Jolbej József,
v. aljegyző.

3—3

Országos vásár

Margittán. (Biharmegye.)

1898. július 13-án baromvás.

" " 14-én " "
" 1—3 " 15-én kirakóvás.

Tüdőbetegségek

(chronikus katarrhusok és tüdősorvadás)

gyógyíthatók

e kitűnő hatású és teljesen ártalmatlan

„Glandulen” használata által

Glandulen a legjobb szer bármilyen nemű tüdőbetegségeknek. Bámulatos sikerek reggeltől estig előrehaladottabb tüdőbetegségeknek; bizonyítottan gyógyult betegek és hírneves orvosok által.

Glandulen a legbiztosabb ismert szer, minnek segítségével a természet a testben gyógyítja a tüdőbetegségeket — A szervezet Glandulen hiányával megbetegszik. Glandulen czélyszerű használata fokozza a természetes gyógyulást.

Glandulen nem mesterséges uton előállított vegyi szer, melyeknek többnyire nem kívánt kellenetlen mellékhatásai vannak, teljesen ártalmatlan, huzamosabb használatoknál is.

Glandulen előállítatik Dr. Hofmann utóda által Meerane (i/S) vegyi gyárában egészséges állatoknak tüdőmirigyéből. Tablettákban, kellemes és alkalmas alak bevévésre. Minden egyes tabletta tartalmaz 0.25 Glandulen-nek megfelelő 0.05 besűrített mirigyanyagot és 0.20 izjavitó tejzúrot.

Glandulen törvényileg védve és szabadalmazva van, utánzatoktól óvakodjunk. — Változatlan alakban minden gyógyszeranyagot tartalmazó Glandulen kapható minden gyógyszerertárban: 1 üveg 2 frt 75 kr. (100 db.) és 1 frt 50 kr. (50 db.) — Ott, hol nem kapható, forduljon a főraktárhoz:

Diana gyógyszerertár,

Budapest, Károly-körút 5. szám,

honnan kívánatra terjedelmes ismertetés és használati utasítás orvosoknak, valamint betegek bérmentve küldetnek.

1308—1898. tkvi. szám.

Árverési hirdetmény és feltételek.

Id. Majer Gligor végrehajtónak Bucsumár özv. ifj. Majer Gligorné, ugyis mint kiskoru Majer Mihály, Floáre és György t. gyámja végrehajtást szenvedő elleni ügyében, a végrehajtási árverés 236 frt 61 kr. tőke, 73 frt 29 kr. eddigi, 11 frt 50 kr. árveréskérései, s a további költségek erejéig ezennel elrendeltetik s ennek határidejéül **1898. évi július hó 7-ik napjának** d. e. 9 órája a zilahi kir. törvényszék területén fekvő A.-Szopor község-házához kiűzetik, az árverési feltételek pedig a következőkben állapítottak meg.

1) Elárvereltetnek szükségesséte a kikiáltási áron alul is, az a.-szopor 27-ik sz. tkjvben 474, 981, 1770, 1829, 1836, 1881, 2155, 2166, 2174, 2221, 2253, 1811a, 1629b, — 1776b, 1131, 1294. mint a foglalt ingatlanok s a 378-ik számú tkvi község legelőjéül 1332 frt kikiáltási árban, az ezen ingatlanok felerészére C. 6. alatt id. Majer Gligor javára bekebelezett hasznélvezeti jog érvényben tartása mellett.

2) Árverelni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár tizszáztólját készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a bírósági kiűldött kezéhez bánatpénzül előre letenni,

avagy az annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

3. Vevő köteles a vételárát az árverés jogerőre emelkedése után járó 15, 30, 45. napi időközökben, három részletben, az árverés napjától járó 5% kamattal együtt a tasnádi m. kir. adóhivatal mint bírói letét pénztárnál lefizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe számítottatik be.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság Tasnádon, 1898. évi márczius hó 25-én.

ELŐD kir. albiró.

Több mint 50 év óta
sikeresen használtatik!

Az
ESZÉKI SPITZER-KENŐCS

és az

Eszéki Salvator-Szappan.

Valódi minőségben csakis
mint eddig, ezentulis

ESZÉKEN, felsőváros

DIENES C. J.-féle

gyógyszertárban
készül és megrendelhető. 6—10



Szeplőket
és
májfoltokat,
valamint az összes
bőrtisztítálatlan-
ságokat
biztosan eltávolít.

1 tégely valódi Spitzer kenőcs . . . 35 kr.
1 üveg valódi Spitzer mosdóvíz . . . 40 kr.
1 darab valódi Salvator-szappan . . . 50 kr.
1 doboz valódi lyoni rizspor 3 szín-
ben . . . 50 kr. és 1 frt
1 tégely kézpaszta . . . 60 kr.

FIGYELMEZTETÉS!

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el vannak látva és kéri a t. közönség csakis DIENES-féle eszéki kenőcsöt és szappant kérni és elfogadni.

1580—1898. tkvi. szám.

Árverési hirdetmény.

„Silvânia” hitelintézet végrehajtónak Jepure Péter végrehajtást szenvedő m.-kezei lakos elleni végrehajtási ügyében a bírói árverés 425 frt tőke, ennek 1896. évi szeptember hó 11-től járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj, 17 frt 25 kr. perbeli, 15 frt 10 kr. végrehajtási, 10 frt 20 kr. árveréskérései s a további költségek erejéig elrendeltetik határnapul **1898. évi július hó 1-ső napjának** d. e. 9 órai megkezdéssel a zilahi kir. törvényszék területén fekvő M.-Keczel község-házához kiűzetik, az árverési felvételek pedig a következőkben állapítottak meg.

I. A mikor is elárvereltetnek szükségesséte a kikiáltási áron alul is.

a) végrehajtást szenvedő Jepure Péternek és neje Pap Vanyicza tulajdonos társnak a m.-kezei 59. sz. tkjvben A. I. 1., 2. sz. alatt foglalt 64. és 66. hrsz. ingatlana a végr. törv. 156. §-a alapján egészben 308 frt kikiáltási árban;

b) ugyanazoknak ugyanazon tkjvben A. + 1. sz. alatt foglalt 517. hrsz. ingatlana a végr. törv. 156. §-a alapján egészben 56 frt kikiáltási árban;

c) Jepure Péternek a m.-kezei 313. sz. tkjvben A. I. 1.—3. sz. alatt foglalt 711., 904., 934. hrsz. ingatlana 53 frt kikiáltási árban;

d) Jepure Péternek a m.-kezei 338. sz. tkjvben A. + 1. sz. alatt foglalt 668. hrsz. ingatlana 7 frt kikiáltási árban;

e) ugyanannak ugyanazon tkjvben A. + 2. sz. alatt foglalt 1994. hrsz. ingatlana 47 frt kikiáltási árban.

2) Árverelni szándékozók kivétel nélkül tartoznak a kikiáltási ár tizszáztólját készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a bírósági kiűldött kezéhez annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

II. Árverési feltételek:

I. Legtöbbet ígérő köteles a vételár 1/2-adát az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap, második 1/2-át ugyanazon naptól számítandó 30 nap alatt, harmadik 1/2-át ugyanazon naptól számítandó 45 nap alatt, mindenkor 5% kamattal, a sz.-somlyói m. kir. adó mint letét-hivatalnál a 39,425—881. I. M. sz. letétkezelési szabályrendelet szerinti eljárással befizetni.

II. Tartozik vevő az árveréstől kezdve a birtokkal járó minden közterhet viselni

s a vételtárgya után kiszabandó kincstári illetéket fizetni.

III. A mennyiben jobb vételári ígérlet utólagosan nem tétetnék, jogosult lesz vevő az árverés jogerejévé váltával innen nye rendő vételi bizonyítvány mellett a megvásárolt ingatlant tetleges birtok és használatába átvenni, de a tulajdonjog csak az árverési feltételek teljesítése után fog részére hivatalból bekebelezettni.

A többi árverési feltételek ezen kir. járásbíróságnak tkvi hatóságánál és Magyar-Keczel község-házánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1898. évi április hó 14-én.

DONOVÁK SÁNDOR,
kir. albiró.

KISS JÓZSEF LAPJA

A HÉT politikai és irodalmi szemle.

Kilenczedik évfolyam.

Belső dolgozótársak: **Ambrus Zoltán, Tóth Béla, Kébor Tamás, Kozma Andor, Papp Dániel, Makai Emil, Ignótus, Heltai Jenő, Lovik Károly, Szöllősy Zsigmond.**

Előfizetési ára: egész évre 10 frt. Fél évre 5 frt. Negyed évre 2 frt 50 kr.

A HÉT régi, megállapodott hitelű lap. A hét kidom-borodó eseményeinek hű tükré. Politikai, társadalmi, mű-vészeti és irodalmi kérdésekben a leghatározottabb eszmék és irányok szóvivője, — Krónikái, Innen-Onnan rovata, Irodalmi- és szinikritikái már rég kivitták a közönség elismerését.

Mutatványozást ingyen és bérmentve küld 1—2 „**A HÉT**” kiadói hivatala, Budapest, Erzsébet-körút 6.

Megjelenik minden vasárnap.

Ingatlan birtok bérbeadás.

Alulírott zárgondnok által ezennel közhirrre tétetik, hogy Biharmegye Papfalva és Baromlak községek határában levő mintegy 520 hold szántó és mintegy 900 hold legelőből álló

T A G B I R T O K

a hozzá tartozó gazdasági épületekkel együtt f. évi szeptember 1-től 1899. szeptember 1-ig terjedő időre, f. évi július hó 11-ik napjának d. e. 11. órákor az ugynevezett Rózsás tanyán nyilvános árverésen

H A S Z O N B É R B E

fog kiadni.

Kikiáltási ár 5000 frt. Bánatpénz 5%.

Egyéb feltételek megtudhatók Papfalva község előljáróságánál és az alulírott zárgondnoknál.

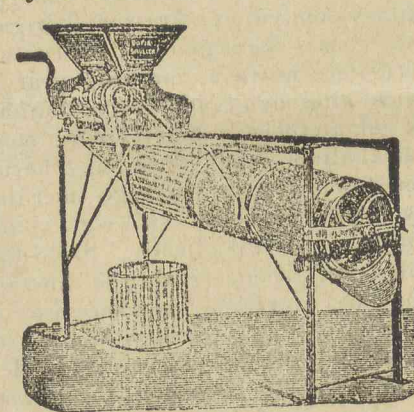
Széplak, 1898. június 18-án.

Stern Móricz,
zárgondnok.

Milleniumi kiállítás 1896: Nagy milleniumi érem.
STAHEL és LENNER Budapest,

Trieur- és lemezlyukasztó-gyár.

Gyár: Katona József-utca 8. sz., Margithid és nyugoti pályaudvar közt.



Ajánljuk az általunk gyártott legjobb minőségű:

Trieurök: a konkoly és búkkönynek a buza, árpa vagy rozs közül kiválasztására.

Trieurök: a zabnak vagy árpának a buza köz- zül és a gömbölyű magvak kiválasztására.

Lencsetisztító és osztályozó trieurök az árpa kiválasztására és a lencse osztá- lyozására.

Osztályozó-Trieurök.

Szabadalmazott Trieur és osztályozógépek

minden gabonafaj tisztítására és tetszés szerinti osztályozására. — Elvállalunk Gutjahr és Müller, illetve Mayer

rendszerű trieurök csekély költséggel a trieur beküldése mellett ezen szabadalmazott trieurökké átalakítását.

Malom-Trieurhengerek vagy burkolatai.

Lyukasztott vagy hasított lemezek tetszés szerinti nagyságban ipari

vagy gazdasági célokra.

Árjegyzékek vagy mintakönyvek ingyen és bérmentve küldetnek.

2—10

Nyomatott Bölöni Sándor gyorsajtóján Szilágy-Somlyón. 1898.